

STELLENAUSSCHREIBUNG

Für unser aufsuchendes Beratungsprojekt „Bus of Resources“ suchen wir ab sofort Perspektivcoaches, die eine der Sprachen: Dari, Kurmandschi, Sorani, Türkisch, Arabisch, Russisch, Georgisch, Ukrainisch, sprechen.

Der „Bus of Resources“ ist ein mobiles, aufsuchendes und unabhängiges Beratungsprojekt der interkular gGmbH. Es richtet sich an Menschen mit Fluchterfahrung, die in Sammelunterkünften untergebracht sind und die vielfach von Beratungsangeboten mit einer Komm-Struktur nicht erreicht werden. Die Beratungsthemen orientieren sich an den Bedarfslagen der Ratsuchenden und werden in verschiedenen Sprachen angeboten.

Wir arbeiten im Projekt mit verschiedenen Beratungsstellen und Vereinen. Wir beraten zu den Themen: Wohnraum, Bildung, Arbeit, Soziales, Gesundheit. Außerdem unterstützen unsere Arbeit Sprachmittler*innen und ehrenamtlich Engagierte. In dem Bereich suchen wir aktuell Verstärkung.

Aufgabenfeld:

- Sprach- und Kulturmittlung vor Ort in den Gemeinschaftsunterkünften (ganz Berlin) und in unserem Büro (Neukölln)
- Telefonische Sprachmittlung und Unterstützung bei der Übersetzung von Messenger Nachrichten

Anforderungsprofil:

- Muttersprachliches Niveau in einer der Sprachen: Dari, Kurmandschi, Sorani, Türkisch, Arabisch, Russisch, Georgisch, Ukrainisch
- Gute Deutschkenntnisse (B2)
- Teamfähigkeit sowie Einfühlungsvermögen gegenüber unseren Ratsuchenden

Stellenumfang: nach Vereinbarung

Vertragszeitraum: unbefristet

Vergütung: Übungsleiter*innen- oder Ehrenamtszuschale

Übungsleiter*innen- und Ehrenamtszuschalen sind bis zu 250€/Monat anrechnungsfrei auf Sozialleistungen, wie z.B. das Bürgergeld. Bis zu 3000€/Jahr bzw. 840€/Jahr sind sie steuerfrei nach §3 Nr. 26a EstG bzw. 3 Nr. 26 EstG und §14 Abs. 1 S.3 SGB IV. Die Tätigkeit und Vergütung ist bei zeitlicher Verfügbarkeit auch mit einer Festanstellung vereinbar.

Wir bieten:

Ein spannendes Aufgabenfeld mit viel Raum für eigene Ideen und das Einbringen bisherigerer Erfahrungen. Arbeit in einem engagierten Team von Sozialarbeiter*innen, Sprachmittler*innen und Ehrenamtlichen mit eigener Fluchterfahrung. Viel Teamarbeit, wenig Hierarchien, regelmäßige Supervision und Intervision sowie Fortbildungen.

Bewerbungen von Menschen mit Migrations- und/oder Fluchtbiografie, von Schwarzen Menschen und People of Color werden ausdrücklich begrüßt. Menschen mit Einschränkungen oder chronischen Erkrankungen (entspr. BGlG, SGB IX) werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen bitte ausschließlich per E-Mail an:
Christiana Bonhaus-Jaffe (Ressortleitung)
Christiana.bonhaus@interkular.de